

Glossary List with Pronunciation and Meaning

Word	Pronunciation	Meaning / Translation
ṭapath̓si	taa/paat/hsee	advisor to the taayii
čaamata	chaa/ma/taa	second chief
čaačaamata	chaa/chaa/ma/ta	plural chiefs
čiiqaa	tsi/kaa	praying by chanting
čiiq̓yak	tsik/yak	prayer, chant
ciiq̓hsii	tsik/hsee	speaker for the chief
čuu	choo	now, let's go, bye
čuuč	chooch	plural čuu, talking to more
ḥaḥuut̓i	ha/hul/thli	the chiefly territories of the chief, there is no plural of this
hačaaqis	haats/aakis	Stuart Bay
ḥaw̓iiḥ	ha/wii/ah	plural of ḥaw̓iṭ
ḥaw̓iṭ	ha/wilth	chief, noble
ḥakum	ha/koom	woman for high rank
hišukma čawaak	hi/shuuk/ma tsa/waak	everything is one
hišukʷin čawaak	hi/ shuuk/win	we are one with the earth, the air, the sea, etc.
ʔiisaak	ee/saak	respecting
m̓aʔaquuʔa	ma/a/kuu/a	Macoah
mamaṭ̓ni	mam/alth/ ni	white person
maatmaṭ̓ni	maat/malthni	plural for white person
masčim	mas/chim	people who make up the community, citizens
m̓ukʷaqis	muuk/waak/is	pebbly beach (and street name in Macoah for crescent in field)
nuučaaḥuṭ	nuuch/aan/ulth	Nuu /chah Nulth
taayii	ta/yii	hereditary chief
taayii ḥaw̓iṭ	ta/yii/ ha/wilth	highest ranking chief
tiickin	tiits/kin	thunderbird (and name of main street in Macoah)

ʔeekoo	tle/koo	thank you (used mostly for ceremonial purposes)
ʔuuʔyakʔiʔeʔic	ush/yuk/she/tle/its	thank you (everyday use)
ʔichuuʔ	tlits/hoolth	This rock of about 15 m height is a landmark of light colour between Toquaht Bay and Stuart Bay. It used to be the boundary marker between ʔukʷaaʔath and yuuʔuʔiʔʔath
qʷaaʔaʔin	kwaa/ak/tlin	how we are one
ʔiitskiisup	deets/kee/sup	late taayii Bert Mack
ʔukʷaaʔahʔ	took/waa/at	Toquaht people
ʔukʷaaʔathiic hiʔimiyiʔyak	du/kwa/aat/its he/shim/yilth/yuk	Toquaht Gathering Place (name of new community building)
ʔukʷaaʔathiic ʔuuʔsituʔap	du/kwa/aat/its tlulth/situ/aap	Toquaht's Wastewater Treatment plant
ʔuʔaaʔuk	uu/aa/thluuk	look after, care for
wiicackum	wee/tsa/ts/kuum	Chief Anne Mack's name
witwaak	wit/wock	warriors, responsible for security
yakawaʔah	yaa/kaa/waa/aa	Kevin Mack's name
yuuʔuʔiʔʔath	you/thlu/ilth/aut	Ucluelet First Nation people
ʔapʔckʷii	aap/thl/skwee	smoked dried fish
haaʔuupcamis	haa/huup/tsa/mis	the teachings
ʔaʔapcaʔaaʔuk	aa/aap/tsa/aa/thlook	taking care that something proceeds correctly
maaʔuʔ	maa/noolth	villages along the coast

ʔiyaq̓hm̓is	ee/yaak/mis	traditional
ciq̓yak	tsik/yak	language
haš̓ił	haa/shilth	knowledge
čiskata	chis/kaata	doing in succession
ḥayu	high/you	ten
ʔeʔiičum	a/ii/chum	elders
łaat̓neʔis	dot/nay/is	children
q̓ ^w aaʔap	kwaa/up	behaviour